

Fürstentum
Liechtenstein



Amtliche Kundmachungen

■ **Beschluss**

09 KO.2004.144 – ON 16

Das Fürstliche Landgericht in Vaduz fasst in der Konkursache über das Vermögen der Ferdinand Frick AG für Bau- u. Möbelschreinerei, Zollstrasse 22, 9494 Schaan, folgenden **Beschluss:**

1. Dr. Robert Neudorfer und Dr. Roland Müller werden vom Amt des Masseverwalters bzw. Masseverwalter-Stellvertreters enthoben.
2. Zum Masseverwalter wird Dr. Peter Wolff, Rechtsanwalt, 9490 Vaduz, Pflugstrasse 10, zum Masseverwalter-Stellvertreter Mag. iur. Stefan Ritter, Rechtsanwalt, 9490 Vaduz, Pflugstrasse 10, und Mag. iur. Christoph Bruckschweiger, 9490 Vaduz, Pflugstrasse 10, bestellt.

Vaduz, 26. Februar 2004

Fürstliches Landgericht

2029 280

■ **Landesgesetzblätter**

Am 27. Februar 2004 werden die Liechtensteinischen Landesgesetzblätter

- Nr. 67 Änderung des Montrealer Protokolls über Stoffe, die zu einem Abbau der Ozonschicht führen
 Nr. 68 Änderung des Montrealer Protokolls über Stoffe, die zu einem Abbau der Ozonschicht führen

ausgegeben.

gez. Otmar Hasler
Fürstlicher Regierungschef

Regierung des Fürstentums Liechtenstein

1089 410

■ **Verkehrsordnung**

Gestützt auf Art. 2 Abs. 1 lit. f des Gesetzes über die Abänderung des Strassenverkehrsgesetzes vom 15. November 1988 (LGBl. 1988/54 SVG) sowie Art. 94 Abs. 1 und Art. 97 der Verordnung betreffend die Abänderung der Verordnung über die Strassensignalisation vom 3. Januar 1989 (LGBl. 1989/10 SSV) wird folgende Verkehrsbeschränkung erlassen:

Triesen

Einfahrt Tiefgarage Gemeindezentrum und Musikschule

Sig. Nr. 2.30 «Höchstgeschwindigkeit» 10 km/h

Grund: Antrag Gemeinde und Hochbauamt (Verkehrssicherheit)

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 96 der SSV binnen 14 Tagen Beschwerde bei der Verwaltungsbeschwerdeinstanz des Fürstentums Liechtenstein erhoben werden.
Die Verfügung wird erst nach erfolgter Signalisation rechtsgültig.

Vaduz, 27. Februar 2004

Regierung des Fürstentums Liechtenstein

1088 480

■ **Öffentliche Bekanntmachung der Lieferaufträge**

Gemäss Gesetz vom 19.06.1998, über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge, LGBl. 1998/135, werden folgende Aufträge unterhalb der Schwellenwerte ausgeschrieben.

Auftraggeber:	Name Adresse PLZ / Ort	Regierung des Fürstentums Liechtenstein Städtle 49 9490 Vaduz
Gegenstand des Auftrages:	Projekt Auftrag	Schutzraumneubau B. Kindle Lüftungsanlage Schutzraumabschlüsse Schutzraumeinrichtung
Verfahrensart:		Offenes Verfahren
Offertbezug:	Name Adresse PLZ / Ort Tel. Fax E-Mail	Amt für Zivilschutz und Landesversorgung Messinastrasse 5 9495 Triesen 00423 / 236 69 16 00423 / 236 69 24 Alois.Hoop@AZSLV.LLV.Li
Eingabe:	Ort Datum Kennzeichnung	Amt für Zivilschutz und Landesversorgung Messinastrasse 5, 9495 Triesen Freitag, 12. März 2004 Die Offerten sind verschlossen, versehen mit der farbigen und beschrifteten Etikette, mit Absender, einzureichen.
Ort / Datum:		Triesen, 27. Februar 2004
Bauftragter des Auftraggebers:		Amt für Zivilschutz und Landesversorgung

Amt für Zivilschutz und Landesversorgung

1083 510

■ **Bekanntmachung**

1R NZ.2004.14 – ON 3

Vor dem Fürstlichen Landgericht in FL-9490 Vaduz wird das Verfahren zur Kraftloserklärung des nachstehenden Inhaberschuldbriefes eingeleitet:

Inhaberschuldbrief über CHF 140 000.– vom 29.12.1967, im 1. Rang, Zins 4%, UB 399/200, lastend auf der Schaaner Parzelle Nr. 673, Plan 2, Pardiell, (alt: Hsb. Fol. 742).

Der Inhaber wird aufgefordert, binnen eines Jahres, gerechnet vom Tage der ersten Bekanntmachung an, den Inhaberschuldbrief vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Vaduz, 19. Februar 2004

Fürstliches Landgericht

2027 280

■ **Staatliche Ausbildungsbeihilfen**

Vom **1. bis 18. März 2004** findet die Frühjahrsausschreibung für die Einreichung der Anträge auf Ausrichtung von Ausbildungsbeihilfen statt.

Die Anträge können für folgende Ausbildungsjahre eingereicht werden:

- Frühjahr 2003 – Frühjahr 2004
- Herbst 2003 – Herbst 2004
- Frühjahr 2004 – Frühjahr 2005

Anträge für den Besuch von Kursen von beschränkter Dauer, welche im Verlaufe eines Jahres stattfinden, sollen im Nachhinein gestellt werden. Ziehen sich Kurse über mehrere Jahre hin, muss der Antrag jeweils nach Abschluss eines Ausbildungsjahres gestellt werden und **nicht** nach Abschluss der gesamten Ausbildung. **Anträge, welche sich auf die Zeit vor Frühjahr 2003 beziehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.**

Für Sprachkurse in Europa ist eine Mindestdauer von 2 Monaten, ausserhalb von Europa von 3 Monaten vorgeschrieben.

Bezugsort der Antragsformulare:

Bei jeder Gemeindeverwaltung oder bei der Stipendienkommission, Austrasse 79 «Europark», 9490 Vaduz.

Für Auskünfte steht über Telefon 236 67 78 die Sachbearbeiterin der Stipendienkommission zur Verfügung.

Anträge, die nach dem 18. März 2004 (Poststempel) eingereicht werden, können erst bei der nächsten Ausschreibung 2004 behandelt werden.

Der Präsident der Stipendienkommission

Stipendienkommission

1084 420

■ **Verkehrsordnung**

Gestützt auf Art. 2 Abs. 1 Bst. f und Art. 3 Abs. 2 des Strassenverkehrsgesetzes vom 30. Juni 1978 (SVG), LGBl. 1978 Nr. 18, i.d.g.F., sowie Art. 80 Abs. 1, Art. 94 Abs. 1 und Art. 97 der Strassensignalisationsverordnung vom 27. Dezember 1979 (SSV), LGBl. 1980 Nr. 65, i.d.g.F., werden folgende vorübergehende Verkehrsbeschränkungen erlassen:

Schaan

Fürst-Johannes-Strasse

- Sig. Nr. 2.01 «Allgemeines Fahrverbot» in beiden Richtungen mit Zusatz «ausgenommen Zubringer Baustelle gestattet»
- Sig. Nr. 2.42/2.43 «Abbiegen nach rechts und links verboten»
- Sig. Nr. 4.09 «Sackgasse» mit div. Zusätzen
- Sig. Nr. 2.61 «Fussweg»
- Sig. Nr. 5.07 «Richtungstafel»
- Baustellensignalisation innerorts

Grund: Baustelle in drei Etappen

Dauer: vom 29. März bis 17. Dezember 2004

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 96 der SSV binnen 14 Tagen Beschwerde bei der Beschwerdekommision für Verwaltungsangelegenheiten, Städtle 49, 9490 Vaduz, erhoben werden.
Die Verfügung wird erst nach erfolgter Signalisation rechtsgültig.

Vaduz, 27. Februar 2004

gez. Dipl. Ing. Johann Ott

Tiefbauamt

1087 480



Samariter helfen mit Herz, Kopf und Hand.